

# FOR YOU

Ivoclar Vivadent K.K.  
News Letter  
2014/2/3

Vol.61

## 第37回 中部日本デンタルショーに出展

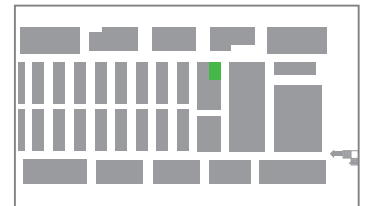
平素は Ivoclar Vivadent 製品をご愛顧いただき、誠にありがとうございます。今月の最新情報をお知らせいたします。

### NEW 第37回 中部日本デンタルショーに出展

Chubu Nippon Dental Show

名古屋で開催される、第37回中部日本デンタルショーに出展します。  
上部構造製作のテクニックを新たに紹介している IPS e.max、イボベースをはじめとする義歯製作システム BPS、昨年9月発売のバルクフィルやキャンペーン中のクリニカル製品などを展示致します。皆様のご来場をお待ちしております。

開催日：2月15日～16日まで



**詳細** 会場：名古屋市中小企業振興会館 吹上ホール ブースNo.A-12  
会期：2014年2月15日(土) 12:00～19:00 / 16日(日) 9:00～16:30

### Pick Up 話題の新製品「プログラマット P510」を初出展！

2014年最初の新製品、赤外線カメラを搭載したポーセレンファーンネス、「プログラマット P510」を初出展致します。この製品は、新しい焼成テーブルを採用し、これまで Ivoclar Vivadent が 200V の電源で培って来た、均一で安定した焼成に、よりこだわっています。  
日本でのいち早い実機展示となりますので、是非中部日本デンタルショーにご来場ください。



### ウィンターキャンペーン 2014 を開催中！

Campaign 2014

IPS e.max に不可欠のパートナー製品をピックアップした、冬のキャンペーンを開催します。

期間：2014年1月6日～3月31日

#### 対象製品

接着性レジンセメント「マルチリンク オートミックス」導入に便利なスターターパックが30%OFF！  
復活！前処理を変える「イボクリーン」と「モノボンドプラス」オリジナルタイマー付きキャンペーン！

▶ 詳細は各キャンペーンリーフレットをご覧ください。



### 新春企画 お年玉クイズ

Ivoclar Cross Word

今年の答えは…義歯製作を変える、スマートなシステム「イボベース」でした！  
ご応募を頂いた正解者の方には、次号 For You と一緒にプレゼントを発送させて頂きます。今回もたくさんのご応募を頂き、ありがとうございました。



**Topic** 製品情報 マルチリンク オートミックス Q&A、イボクリーン&モノボンドプラス Q&A を掲載しています。

一般的名称：歯科接着用レジンセメント / 販売名：マルチリンク オートミックス / 認証番号：225AGBZX00001000 / 管理医療機器  
一般的名称：歯科セラミックス用接着材料（歯科用象牙質接着材、歯科金属用接着材料） / 販売名：モノボンドプラス / 認証番号：223AGBZX00093000 / 管理医療機器  
一般的名称：歯科技工用ポーセレン焼成炉 / 販売名：プログラマット P510 / 届出番号：13B1X10049IVP510 / 一般医療機器

Ivoclar Vivadent K.K. News Letter FOR YOU Vol.61 | 2014/2/3

[www.ivoclarvivadent.jp](http://www.ivoclarvivadent.jp)

Ivoclar Vivadent 株式会社 〒113-0033 東京都文京区本郷 1-28-24 TEL 03-6801-1301 FAX 03-5844-3657

ivoclar  
vivadent  
passion vision innovation

# Multilink® Automix

## 接着性レジンセメント マルチリンク オートミックス Q&A

今回は、IPS e.max のパートナー、昨年新しくなった「マルチリンク オートミックス」について、よくお問い合わせを頂く質問に、Q&A形式でお応えします。

### 「ホワイト」シェードはどのような症例で使用しますか。

ホワイトの光透過性は、イエローとオパークの中間です。光透過性が高いガラスセラミッククラウン等を、広範囲の象牙質におよぶ支台歯と接着する場合、光透過性が高いシェードのセメントを用いると、象牙質の部分はグレー味がかって見えてしまいます。光透過性を抑えたホワイトは、特にこのような症例で、修復物の審美性を損なうことなく接着できます。

マルチリンク オートミックスは、ホワイトを加えた全4シェードと、色調のシミュレーションをするTry-Inペーストをラインナップしています。



トランスペアレント イエロー ホワイト オパーク

### なぜエアバリア材「リキッドストリップ」の使用を推奨しますか。

確実に辺縁封鎖をするために最も重要なのは、重合中にマージン部と空気中の酸素が触れるのを防ぎ、未重合層を抑制することです。未重合層はブラッシング等で除去される可能性があり、その部分に沈着物が形成されるとマージン部の変色につながります。辺縁封鎖を確実に行うことで、長期的な予知性を高めることができます。新しいマルチリンク オートミックスのシステムパックには、未重合層の形成を抑えるエアバリア材「リキッドストリップ」が同梱されています。



余剰セメントの除去後に塗布し、最終重合を行うことで未重合層の形成を抑える、リキッドストリップ。

### マルチリンク プライマー以外のボンディング材を組み合わせ使用できますか。

使用できません。システムの特徴を發揮させるために共に開発されたマルチリンク オートミックスとマルチリンク プライマーは、相互作用しているため、一緒に使用する必要があります。



### マルチリンク プライマーは、どのように塗布したらよいですか。

エナメル質から接着面全体を30秒間、軽く圧をかけながらブラシを動かし塗布します。プライマーを塗布すると、すぐに酸性モノマーが歯質を脱灰しますが、溶出したカルシウムイオンで中和して反応が終了し、脱灰が停止してしまいます。軽く圧をかけながらブラシを動かすことで、新鮮な酸性モノマーを絶えず接着面に供給し、効果的に歯面処理を行えます。

塗布後は、成分中の溶剤が少しでも残っていると、セメントの重合を妨げ、接着力の低下につながるため、溶剤を揮発させる必要があります。まず、弱めのエアで溶剤を表面に浮き上がらせてから、強いエアで揮発させます。表面の液が動くのが見えなくなるまでエアを吹きかけてください。



エナメル質から接着面全体を、軽く圧をかけながらブラシを動かし、30秒間塗布する。

キャンペーン 実施中!

## Winter Campaign



マルチリンク オートミックスの導入に必要な材料を取り揃えた、便利なスターターパックを、お得なキャンペーン価格で販売しております。見えない接着だからこそ、接着力が高いセメントを是非お試しください!



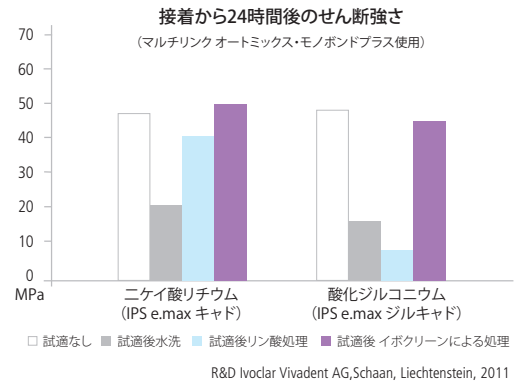
# Ivoclean & Monobond® Plus

## イボクリーン & モノボンドプラス Q&A

今回はQ&Aをもう1点。悩ましい修復物の前処理を解決する「イボクリーン」と「モノボンドプラス」について、よくお問い合わせを頂く質問にお応えします。

### 唾液や血液が修復物内面に付着していると修復物の接着にどんな影響がありますか。

唾液や血液に含まれるタンパク質は、歯科用材料（セラミックス・貴金属・卑金属）との親和性が高いので、修復物表面に付着すると非常に取れにくくなります。そのため修復物処理材（モノボンドプラスなど）やセルフアドヒーシブルセメント（スピードセムなど）との反応が悪くなり、**接着力の低下を招き、修復物の脱離を引き起こします。**修復物接着面のタンパク質を効果的にクリーニングするイボクリーンは、強固で持続的な接着には欠かせないものです。

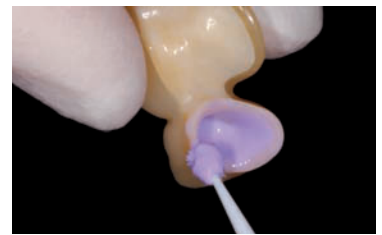


### リン酸エッチング材でクリーニングできますか。

リン酸エッチング材でのクリーニングは**万能ではありません**。特に、酸化ジルコニウム・酸化アルミニウム・卑金属のクリーニングに使用すると、リン酸が表面を不活性化させ、のちに塗布する修復物処理材（モノボンドプラスなど）との接着に必要な化学反応を阻害してしまうため、使用は適していません。

### イボクリーンは、どのように機能しますか。

イボクリーンに含まれる**酸化粒子**が修復物に付着したタンパク質を吸着します。タンパク質より表面積が大きい酸化粒子は、修復物表面からタンパク質を効率的に引き離します。



イボクリーンは、試適後の修復物内面クリーニングに使用する。塗布して20秒待ち、水洗・乾燥することで、効果的にクリーニングできる。

### イボクリーンは、口腔内で使用できますか。

イボクリーンは強アルカリ性のため、**口腔内では使用しないでください。**



モノボンドプラスは、塗布して60秒待ち、乾燥することで、様々な修復物の前処理ができる。

### イボクリーン・モノボンドプラスで処理後、再度唾液や血液が付いた場合はどうしますか。

強固な接着を得るために、もう一度修復物内面をイボクリーンでクリーニングし、その後モノボンドプラスも**再度塗布**してください。

### イボクリーン・モノボンドプラスはどのような材料に使用できますか。

ガラスセラミックス・酸化ジルコニウム・酸化アルミニウム・貴金属合金・卑金属合金・間接修復用コンポジットレジンなど、**様々な修復物に使用**できます。



## キャンペーン実施中!

## Winter Campaign



イボクリーンとモノボンドプラスは、2種類の処理時間を測れるダブルタイマーが付属する、お得なキャンペーンを実施中です。修復物の種類を気にせず、冷蔵保存も不要で便利な前処理材を、是非お試しください!

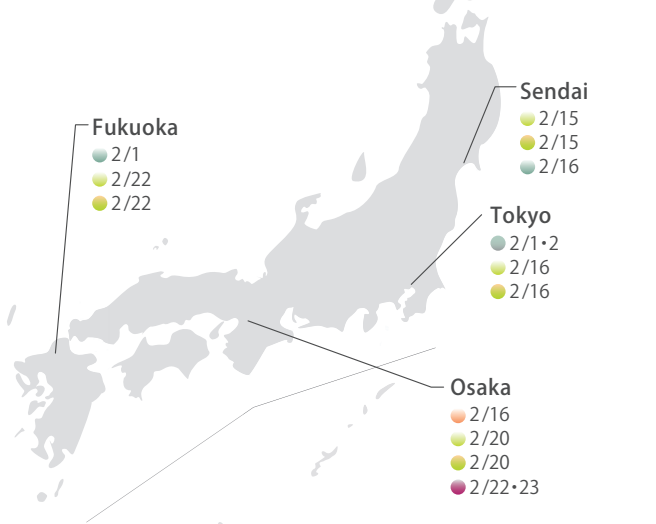


Seminar / Event

Ivoclar Vivadent K.K.  
News Letter  
FOR YOU Vol.61  
2014/ 2/ 3

- 内容
- 対象
- 講師
- 受講料

2014年2月



**BPS クリニカル入門コース**

- 👤 佐藤 貴映先生 東京 | 3/9
- 👤 松田 謙一先生 大阪 | 3/22
- 👤 藤井 元宏先生 福岡 | 4/13
- 📖 BPSの各ステップの術式や考え方をわかりやすく解説する基本コース
- 👤 歯科医師 ¥ 10,000円 (消費税込)

**BPS テクニカル入門コース**

- 👤 岩城 謙二先生 東京 | 3/8 | 仙台 | 4/12
- 👤 松田 信介先生 大阪 | 4/19
- 👤 伊佐次 厚司先生 福岡 | 5/18
- 📖 BPSの各ステップの術式や考え方をわかりやすく解説する基本コース
- 👤 歯科技工士 ¥ 10,000円 (消費税込)

**BPS テクニカル フォローアップコース**

- 👤 須藤 哲也先生 仙台 | 3/30 | 東京 | 6/8
- 👤 松田 信介先生 大阪 | 5/10
- 📖 印象の読み方やナソメーター製作など臨床で不可欠な技術を学ぶコース
- 👤 BPS認定歯科技工士 ¥ 10,000円 (消費税込)

※以下のセミナーは、ホームページにて今後開催分の予約受付をしています。

- 👤 **BPS クリニカル認定コース**
- 👤 **BPS テクニカル認定コース** 👤 佐藤 幸司先生

**IPS e.max プレス 導入 1 dayコース**

- 👤 城山 幸助先生 東京 | 3/29、5/25
- 👤 青山 誠先生 仙台 | 2/16、5/11
- 👤 青木 隆浩先生 大阪 | 3/1、5/25
- 👤 廣末 将士先生 福岡 | 2/1、5/11
- 📖 IPS e.max プレスの臨床使用を開始して頂くための導入コース
- 👤 歯科技工士 ¥ 15,000円 (消費税込、材料、昼食代を含む)

**IPS e.max Press/CAD フォローアップコース**

- 👤 脇田 太裕先生 大阪 | 3/2
- 👤 森口 光成先生 福岡 | 5/10
- 👤 赤坂 政彦先生 東京 | 3/30
- 👤 打越 秀樹先生 仙台 | 4/20
- 📖 IPS e.max のカットバック・ステイニングを学ぶためのコース
- 👤 歯科技工士 (歯科医師) ¥ 15,000/20,000円 (消費税込、材料、昼食代を含む)

**IPS e.max プレス スーパーストラクチャーソリューション**

- 👤 若竹 哲也先生 仙台 | 6/7・8
- 👤 都築 優治先生 名古屋 | 3/8・9 | 大阪 | 4/12・13
- 📖 IPS e.max プレスをインプラントに応用するためのコース
- 👤 歯科技工士 ¥ 50,000円 (消費税込、材料、昼食代を含む)

**IPS e.max キャド スーパーストラクチャーソリューション**

- 東京 | 2/1・2 | 福岡 | 3/8・9 | 仙台 | 3/22・23 | 大阪 | 3/29・30
- 📖 IPS e.max キャドをインプラントに応用するためのコース
- 👤 歯科医師 ¥ 50,000円 (消費税込、材料、昼食代を含む) 👤 草間 幸夫先生

**SR ネクスコ 体験セミナー**

- 仙台 | 2/15、3/16、4/19 | 東京 | 2/16、3/6、4/6
- 大阪 | 2/20、3/27、4/24 | 福岡 | 2/22、3/27、4/19
- 📖 硬質レジン SR ネクスコとハイブリッドレジン SR アドーロの導入コース
- 👤 歯科技工士 ¥ 5,000円 (消費税込、材料代を含む) 👤 ICDE トレーナー

**イボベース 無料体験セミナー**

- 仙台 | 2/15、3/16、4/19 | 東京 | 2/16、3/13、4/6
- 大阪 | 2/20、3/27、4/24 | 福岡 | 2/22、3/27、4/19
- 📖 イボベース システム導入のための実習体験コース
- 👤 歯科技工士 ¥ 無料 👤 ICDE トレーナー

**Ivoclar Vivadent プレスマテリアル体験セミナー**

- 仙台 | 5/10 | 東京 | 5/24 | 大阪 | 2/16 | 福岡 | 5/17
- 📖 酸化ジルコニウムやメタルへのプレス法をご紹介する実習体験コース
- 👤 歯科技工士 ¥ 無料 👤 ICDE トレーナー

**Esthetic Challenges with Composites**

- 東京 | 3/21 | 大阪 | 5/18
- 📖 ダイレクトボンディングの基本テクニックを学ぶコース
- 👤 歯科医師 ¥ 40,000円 (消費税込、材料、昼食代を含む) 👤 天川 由美子先生

**コンポジットレジン修復の臨床テクニック**

- 東京 | 6/1 | 大阪 | 6/29
- 📖 ダイレクトボンディングの実践ハンズオンセミナー
- 👤 歯科医師 ¥ 40,000円 (消費税込、材料、昼食代を含む) 👤 宮崎 真至先生

展示情報

日程	展示	会場
2月 9(日)	第35回 茨城デンタルショー	水戸プラザホテル
15(土)~16(日)	第37回 中部日本デンタルショー	吹上ホール
3月 15(土)~16(日)	近畿デンタルショー 2014	大阪南港 ATCホール

NEW FACE

長谷川 恵大 (ハセガワ ケイタ) 西日本 営業

**特長** 愛知県出身、趣味は海釣り

少しでも皆様のお力になれるよう、確かな製品  
情報で精一杯サポートさせていただきます。



**For You 定期配送のご案内** ✉ info.japan@ivoclarvivadent.com

本情報誌「For You」を、毎月郵送にてお送り致します。  
ご希望の方は上記のメールアドレス宛にお申し込みください。  
タイトル：「For You」定期配信希望  
①お名前 ②ご勤務先 ③職種 (歯科医師、歯科技工士、歯科衛生士、歯科助手)  
④TEL/FAX ⑤住所 (勤務先または自宅を明記) ⑥e-mailアドレス  
⑦ 送付希望 (郵送またはE-mail)  
ホームページにFAXでのお申込用紙もご用意しております。  
(下側 最新の出版物 ▶ For You -Japanese News Letter ▶ 右側バックナンバー)